

**Előfizetési feltételek:**  
helyben házhoz hordva  
vagy vidékre postán  
küldve  
Egész évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyedévre 3 kor.  
Egyes szám ára 12 fillér

**Hirdetések díja:**  
□ centiméterenként  
6 fillér. Kereskedők és  
gyárosok külön ár-  
kedvezményben rés-  
zesülnek.

Nyitlér sora 40 fill.

# KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KOZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÓNYA.

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
Nagyenyed, Tövis-  
utoza 49. szám alatt.

A kiadóhivatal meg-  
bizottja: Szigeti Béla  
főkönyvelő.

Egyes számok kap-  
hatók Földes Ede,  
Cirner J. József  
és Grünfeld Dá-  
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adunk vissza.



## Polgártársak!

Az ellenzék tulzó elemei már évek óta akadályozzák az országgyűlés munkásságát.

A nemzeti fejlődés nagy feladatai: az ipar és kereskedelem, földmívelés és kultúra ügyei emiatt nem haladnak egy lépést sem előre.

Az alkotmányos jogrend egészen fel van forgatva. A törvények tisztelete csorbát szenvedett. Exlex, vasuti sztrájk s a felizgatott tömegek lázongásai tapodják nemzetünk tekintélyét.

A drága időt, melyet a körülöttünk élő kisebb-nagyobb népek lázas tevékenységgel fordítanak vagyoni és szellemi tekintélyük emelésére, a mi parlamentünk ellenzéke személyes czivakodással, szegyenletes dulakodással tölti.

Polgártársak! Helyesnek tartjátok-e ezt az állapotot? Hiszitek-e azt, hogy ezen az uton drága hazánk javát és népei boldogságát előlehet mozdítani?

Mért küld a magyar nemzet képviselőket az ország tanácsába? Azért-e, hogy ott rakoncátlan diákok módjára lármáznak és verekedjenek? S nem azért, hogy kiki a legjobb meggyőződése és megtontolt élet-tapasztalatai szerint adjon az ország javára szolgáló tanácsokat?

Hát azzal bizta meg a magyar nemzet a maga képviselőit, hogy az ország szent házat, mindnyajunk féltett kincsét és drága büszkeségét dühös korcsmai jelenetek és komédia-játék színhelyévé változtassák?

Nemde azt gondoljátok ti is, hogy a ki ebbe a templomba nem komoly elhatározással, nem a haza szolgálatának mélyen érzett buzgóságával lép: annak nem szabad ott helyet engedni?

Bizonyára érzitek, hogy már egyszer ideje volna komolyabb munkával törődni?

Bizony itt volna már az ideje, hogy az országgyűlés a szegény ember terheinek könnyítésére is határozhasson.

Át kellene dolgozni az egész adózási rendszerünket. Meg kellene védeni a szegény embert attól, hogy legalább az utolsó fillérét le ne foglalhassák. A külföldről beözönlő iparcikkék ellen erős hazai ipart és kereskedelmet kellene teremteni.

Az igazság szolgáltatása és a gyermekek tanítása még mindig drága pénzbe kerül a szegénynek. Fiát még mindig három esztendőre viszik katonának s az alatt iparát elhanyagolja, részben el is felejt, kedvét veszti.

S ilyen körülmények között a magyar parlamenti ellenzéknek nincs egy-b baja, mint hogy Tisza István miniszterelnököt, ki komoly munkával a nép javára üdvös törvényeket akar alkotni, megbuktassa, s hogy gyűlöletet szítson azok ellen, kik őt e szándékában támogatni nem hajlandók.

Hát helyesnek tartjátok ezt, tisztelt Polgártársak?

Ne engedjétek magatokat a ti józan, higgadt, magyaros gondolkodástokból kiforgatni.

Az egész nemzet is csak akkor, úgy boldogul, éppen mint az egyes ember: ha dolgozik.

Ti, a nemzetfenntartó munka emberei, ezt nagyon jól tudjátok.

Segítsétek hát azt a pártot diadalra, mely a nemzeti munkát tüzi ki programjául, s egymásnak testvéres megbecsülését.

Sorakozzatok a szabadelvűpárt zászlaja körül, melyet igaz lelkesedéssel már annyiszor segítettetek győzelemre!

L. I.

## A miniszterelnök válasza

Alsófehér vm. közönségéhez.

*Azon nehéz küzdelem után, a melyet az országgyűlési szabadelvű párt önfeláldozó támogatásával, hosszú harczok árán megszerzett parlamenti alkotmányunk érdekében megvívott és amelybe egész lelkemet, minden erőmet beléhelyeztem, nagy örömmel töltött el Alsó-Fehér vármegye hazafias közönségének oly meleg hangu üdvözléte, a melyet ez alkalommal intézett hozzám.*

*Hazafias aggodalmaim közepette, a melyek ezen küzdelemre készítettek, nagy megnyugvásomra szolgál, hogy a mint az ország minden részéből hozzám érkező hasonló üdvözlétekből látom, a nemzet döntő nagytöbbsége kellően méltányolja ezen vitális nagy nemzeti érdekeket,*

## TÁRCSA.

### A „Nagyenyedi Szegény Tanulókat Segélyező kör” története.

A jó tett önmagát dícséri. Ne tudja a jobb kéz, mit művel a bal, s szíved sugallatát kövesd midőn embertársad nálad segítséget keres.

(Folytatás)

Az 1887. évi január 12-én először kiküldött számvizsgáló bizottság Dancs Samu polg. isk. igazgató elnöke alatt, mely Csekme Ferenc és Király Miklós tagokkal egészült ki, az 1884., 1885. és 1886. évi számadásokat átvizsgálván, az eredményt az 1887. decz. 28-án tartott ülésen jelentetiek be. Egyidejűleg tapasztalataik alapján indítványozták hogy: a kör összes kiadásai elnöki kiutalás folytán történjenek, mindennemű bevételei 3 nap alatt a Kisegítő takarékpénztárban helyeztessenek el, és a pénztáros melle ellenőr alkalmaztassék.

Ezen indítványok elfogadtattak és az 1888. évi nov. 5-én megtartott ülésen a titkári és pénztárnoki állás, melyet kezdetől fogva eddig Nagy Mózes polg. isk. tanár viselt fardhatatlan odaadással és önzetlen

munkássággal, elvalasztatott és külön töltött be.

A bizottság eddig a mehecske fardhatatlan szorgalmával gyűjtögetett, egész éven át csakhogy anyagi eszközeit megszerezhesse, s a teli felruházások költségei mellett valamit megtakaríthasson.

A tőkegyűjtés azonban lassan ment, csekély évi jövedelmet a kiadások nagyreszt felemesztettek, így inkább a jelent szolgálta, s a jövőről csak kis mértékben gondoskodhatott.

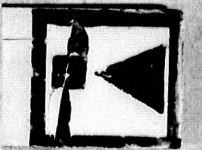
1888. évi nov. 5-iki ülésen az elnöknek a bizottság vagyona gyarapítására vonatkozólag tett előterjesztésére Török Bertalané azt indítványozta, hogy rendeztessék „Bazár”. Ezen indítvány egyhangulag elfogadtatott, és a rendező bizottság elnökeül maga az indítványozó kéretett föl.

Török Bertalané a rendező bizottság elen akkor még a bizottságnak észrevétel nélkül, munkálkodó tagja, a beleje helyezett bizalomnak varakozason fölül megfelelt, a menyében az ugyanazon év decz. 15-én és 16-án megtartott bazár oly fényesen sikerült, hogy 400 frt tiszta jövedelmet eredményezett, mely az 1889 év jan. 5-én megtartott

ülés határozata folytán takarékpénztárba helyzetettet. Ez volt az első nagyobb összeg mely az alaptöket jelentékenyen megnövelte, oly annyira, hogy az 1889 évi márcz. 31-én tárgyalt 1888. évi számadás 932 frt 27 kr bevételeiből a 352 frt 48 kr kiadás levonása után kamatoztatás végett 579 frt 79 kr volt a Kisegítő Takarékpénztárba elhelyezve.

Ugyanekkor Török Bertalané a jövedelem emelése céljából nyári mulatság rendezését indítványozta, elfogadtatván, a részletes kivitel későbbre maradt. Nemkülönb az az indítványt is előterjesztette, hogy a kör egyes kiváló hajlamu ipariskolai növendéket állandóan segélyezze. Cirner Józsefné pedig hogy a körtagjai ezután évi 1 frt rendes díjat fizessenek, ezen fontos tárgyak megvitatása azonban a későbbi ülésre halasztatott.

A vagyoni gyarapodás csemetéje kezd a gondos ápolás és kezelés mellett fejlődni, a melyre mutat azon körülmény, hogy az 1889. évi május 15-én tartott ülés határozatából Török Bertalan akkori megyei főjegyző elnökele és br. Kemény Kálmáné öméltségének a főispán nejenek vednök



melyek minket ezen harcra indítottak és ezért teljes mértékben helyesli vállalkozásunkat, helyesli az utat, módot, a melyet kénytelenek voltunk választani, hogy állandó veszélyvel fenyegetett alkotmányos gépezetünket megmentsük.

Fogadják őszinte köszönetemet szíves megemlékezésükért, a mely újabb ösztönzésül szolgál a kormánynak, hogy a megkezdett úton teljes erélylyel és a cél nagyságának megfelelő kitartással tovább haladva, hazánk nyugodt, békés fejlődését a jövőre biztosítsa.

Hazaftias tisztelettel

Tisza, s. k.

### Képviselő-jelöltek Alsó-Fehér vármegyében.

**Alvinczen** a szabadelvű párt jelöltje Szócs Pál, a ki a kerületet eddig is képviselte s ki ezen minőségében egy a választók, mint képviselő-társai rokonszenvet nagymértékben kiérdemelte. Több ellenzékijelölt neve is forgalomba került; de ezek fellepése még legkevésbé sem bizonyos.

**Abrudbánya Verespatak** kerületben Rozenberg Gyula az eddigi képviselő, az orsz. szabadelvű párt egyik nagytekintélyű oszlopos tagja, fog fellepni. Ellenjelöltje nincs.

**Gyulafehérvárott** dr. Mohai Sándor, igazságügyi államtitkár, ki betegségeből már teljesen felépült, valószínűleg ismét egyhangulag fog megválasztatni.

**Magyarigenben** dr. Werner Gyula, a kitűnő szónok és regényíró, ki ezt a kerületet már két cikluson általános megelégedésre képviselte, lép fel szabadelvűpárti programmal. A kerületben az a hír járt, hogy dr. Májér Ödön, tekintélyes gyulafehérvári ügyvéd is fel szándékozik lépni, mint szabadelvűpárti képviselő-jelölt. Fel vagyunk hatalmazva annak kijelentésére, hogy ez a hír teljesen alaptalan.

**Marosujvárt** gr. Bethlen Sándor a szabadelvű párt jelöltje. A mint értesültünk, a választók lelkes bizalmával fogva, megválasztatása bizonyosnak tekinthető.

**Nagyenyeden** a szabadelvű párt Török Bertalan fogja a jelöltséget felajánlani, ki már két cikluson át élvezte polgártársai egyhangu bizalmát. Török Bertalan városunk és vármegyénk közügyeinek intézésében több mint 13 év alatt szerzett érdemei olyan általános elismerésben és köztiszteletben részesülnek, hogy jelöltségét még azok is rokonszenvesen fogadják, kik más politikai nézeteket vallanak. A kolozsvári „Ellenzék” és több budapesti lap ellenzékijelöltet is emlegetett, egyik br. Wessely István, a másik br. Bánffy Ferenc alsófehérmegyei birtokosokat. Biztos tudomásunk van róla, hogy ezen urak a nagyenyedi választókerület mandátumára nem reflektálnak.

**A vizaknai** választókerületben dr. Háromi László, az eddigi közszeretben álló képviselő, fog fellepni ugyancsak szabadelvűpárti programmal.

Mi a magunk részéről óhajtuk, hogy ezen kipróbált hazafiságu és vármegyénk közügyei iránt melegen érdeklődő urak ismét megnyerjék a közbizalmat. Ismerjük mindegyiket; rokonszenves egyéniségük, férfias jellemük s egy válságokkal teljes cikluson át tanusított politikai magatartásuk megszilárdította a bennük helyezett bizodalmat. A választók nagy többsége fogja bizonyítani, hogy ez a bizalom változatlanul erős és kialszja a politikai viharok mindenféle támadását.

### Miért választunk?

Minden jognak forrása a nemzeti akarat. Mielőtt tehát a november 18-iki határozatot végrehajtanánk: meg kell jelenünk a nemzet ítélőszéke előtt. Meg kell kezdenünk: helyesli-e a mi politikánkat, akik munkaképes parlamentet akarunk, a szólás-szabadság legkisebb sérülése nélkül. Vagy azoknak ad igazat, akik kerékfőtői a parlament minden munkásságának, s akik a kisebbségi ököljogot (lásd december 13.) akarják beigtatni azon parlamentaris elv helyébe, hogy a többség dönt és határoz az ország sorsa felett.

Hiába hirdetik, hogy az új választások mit

sem változtatnak a politikai helyzeten; hogy az ellenzék ott veszi fel a küzdelem fonálát, ahol a jelenlegi országgyűlésen a kezéből kiejtette.

Ha a nemzet döntését magukra a „szövetkezettek” kötelezőnek el nem ismerik is, az erkölcsi alap, amelyen a kormány és a szabadelvű párt áll: szilárdabbá és megdönthetlenebbé válik a nemzet helyeslő és felmentő ítélete által.

A miniszterelnök december 28-án az utolsó órában még egyszer felszólította az ellenzékot, adjanak rövid időre terjedő indemnitást kizárólag abból a célból, hogy a képviselőválasztások megejtethessenek.

Mint hogy Apponyi Albert az ellenzék nevében e kívánság teljesítését megtagadta; az ugynevezett ex-lex állapot minden szenvedéseért a felelősség egyedül őket terheli Isten és emberek előtt.

Dr. Werner Gyula.

### Kaszinói közgyűlés.

A nagyenyedi Kaszinó f. hó 30-ikán tartotta rendes évi közgyűlését Zeyk Dániel főispán elnöklété alatt. A tagok nagy számban gyűltek össze ez alkalommal.

Az elnök szíves szavakban üdvözlővén a tagokat, Székely Ödön titkár olvasta fel a lefolyt évről szóló jelentést. Lelkes hangus markáns vonásokkal megírt jelentésében érdekesen fejtegette kaszinói életünk pangásának okait és módokat ajánl a kaszinói élet bensőbbé, vonzóbbá s elevenebbé tételére.

A jelentés kegyeletes hangon emlékezett meg Müller Mihály vm. tisztifőgyész, Vinczenti Károly főispáni titkár és dr. Geraszim Emil ügyvéd elhunytáról.

Balogh Ferenc a számadás-vizsgálat eredményéről tett jelentést. Rendeg tag volt 202; bevétel 5414.33 kor., hatrálek 1425.56 korona; a jövő évre átjön penzkeszletül 1140.39 korona.

A számadás-vizsgálattal kapcsolatban indítványoztatott, hogy a jövő évi lapok sorából a Magyar Szó, Nemzeti Ujság, Illustrierte Zeitung kihagyassék.

Elnök ő méltósága a Magyar Szó ellen felhozott észrevételekre válaszolva általános

sege mellett pünkösdi harmadnapján rendezett nyári multság bevétele 339 frt 30 kr, kiadása 127 frt 67 kr s így tiszta jövedelme 211 frt 63 kr, melyből a főispánné ömeltőségének gyűjtése 138 frt volt. Az adakozók: gr. Teleky Károly 10 frt, gr. Teleky László 10 frt, br. Bánffy Jenő 10 frt, br. Radák 10 frt, br. Kemény Kálmáné 25 frt, br. Kemény Géza 10 frt, br. Kemény László 10 frt, br. Horváth Ödöné 10 frt, Kendeffi Samuné 5 frt, Bárczai István 5 frt, Kovrig Tivadarné 10 frt, Zeyk Gábor 3 frt, dr. Dárdai Sándor 20 frt.

Ezen 211 frt 63 kr tiszta jövedelemből az 1889. évi június hó 21-én tartott ülés határozata folytán a védőknő óhajához képest 10% levonása után fennmaradt összeg az ipariskola eszközeinek beszerzésére fordított.

Ugyanekkor Dárdai Sándor országgyűlési képviselő is az egylet tagjai sorába lépett, s így annak tekintélye folytán növekedett összeköttetései pedig mind szélesebb körre terjedtek ki, a minek befolyása, az anyagi gyarapodást illetőleg, nem is maradt eredmény nélkül.

A kör vezetésének iránya mind határozot-

tabbá válik, a tagokat az egyetértés szelleme hatja át, és mindegyik a munkából a maga részét igyekszik kivenni, s mindinkább előtérben lépett annak a szükségessége, hogy a kör határozott szervezetet nyerjen, hogy működési iránya meglegyen szigoruan határozva; az alapszabályok már egyizben tárgyalattak ugyan, de azok kormányhatósági jóváhagyást mindedig nem nyertek.

A munkálkodás azonban már a készülő alapszabályokban lefektetett elvek szerint igazodik a takarékoság szigoruan szem előtt tartásával. Az iskola ügyet minden telhető módon támogatva; és a polg. leányiskolának ideiglenesen 200 frt segélyt adott, melynek visszafizetésére az 1889. évi december hó 4-én tartott ülésén dr. Kovács Ödön gondnoksági elnök előterjesztése alapján időhaladékot engedélyezett.

A segélyezés minden évben, karácsonyfa-ünnepélylyel kapcsolatban megtörtént, a melynek számadatait évről évre a mellékelt kimutatás részletesen felemlíti, szembeállítva a kiadások által apasztott bevételekből fennmaradt összeget mint tiszta jövedelmet és tőke gyarapodást is.

A számadatoknak felsorolását tehát a

továbbiakban általában mellőzöm, és csak azon fontosakat fogom felemlíteni, melyek az egylet fejlődésére vagy életére s működési körére bármilyen tekintetben különös befolyással voltak.

Az 1890-ik év nov. 16-án tartott közgyűlésen Szilágyi Farkas elnök bejelentette, hogy a kör alapszabályai már készülőben vannak. Ugyanezen év decz. hó 21-én tartott meg az első — ruhakiosztással és karácsonyfa-ünnepélylyel összekötött — ünnepélyes közgyűlés, melyen a polgári isk. növendékei kedves énekükkel emelték az ünnepély hatását. Az elnök hatásos megnyitó beszédet mondott, melyben rajzolta körünk nemes célját, és meleg szavakban fejezte ki köszönetét Nagyenyed város és vidéke nemeslelkű közönségének, melynek áldozatkész párfogása lehetővé tette, hogy a kör, ha nem is nagymérvű, de mégis jelentékenynek mondható segélyezést gyakorolhatott évről-évre.

(Folyt. köv.)

tetszés közt fejtegette, hogy a politikai vitatkozásnak szóban és írásban divattá lett hangját ő is elítéli; de ez nem pusztán a nevezett lap sajátja, sőt nem is ez a lap volt az ilyen hang kezdeményezője. Indítványozza, hogy mindazok a lapok, melyek lefolyt évben jártak, mind megrendeltesse; sőt felhatalmazást kér a választmány számára, hogy ha évközben figyelemre méltó új lap indulna meg, azt is megrendelhesse. Miután az indítványozók maguk is hozzájárultak az elnök előterjesztéséhez, az egyhangulag ment határozattá.

A tagdíjra vonatkozólag a választmány előterjesztésével szemben, mely az eddigi 12 korona fenntartását javasolta, dr. Müller Jenő indítványa fogadtatott, ki, tekintettel különösen a butorok megújításának s egy társalgó berendezésének sürgető voltára, évi 14 kor. tagsági díjat indítványozott.

A lemondott tisztviselők és kilépő választmányi tagok közfelkiáltással újból megválasztattak. Egy elhalt és egy kilépett választmányi tag helyébe választmányi tagok lettek: Szász József alispán és Sándor Jenő első tanácsos.

### Solymosi Elek matinéja Nagyenyeden.

Solymosi Elek, lapunk főmunkatársa, a kollegium disztermében egy szavaló előadást tart. Az előadás január 15-én (vasárnap) délelőtt 11 órakor lesz, s az érdeklődésből következtetve előre látható, hogy e matiné meg fog jelenni Nagyenyed színe-java. Erre vall a különös érdeklődés, melylyel Solymosi úr vállalkozását a tanári kar fogadta, s ezt a kilátást nyújtja főmunkatársunknak e téren való úttörése. Mert nem volt még rá eset, hogy egy színművész, a maga művészetét magyarázatokkal kísértje s hogy a szavalás gyakorlatát összetudja kapcsolni a művészet titkainak felderítésével. Magától érthető, hogy a műsor úgy lesz összeállítva, hogy a tanuló ifjúságot érdeklő részen kívül a közönség is megtalálja a maga produkezióit.

Solymosi, mint az enyedi kollegium hajdani növendéke, előadása érdekében a következő levelet intézte a főiskola igazgató-ságához.

Tisztelt Igazgatóság!

"E városba — minden előleges hirdetés nélkül — oly szándékkal jöttem, hogy a különböző iskolákban egy előadást tartsak a szavalás művészetéből.

Bemutatózásomnál talán nem lehet közömbös annak a felemlítése, hogy budapesti színesiskolámnak a Nagyméltóságú kultusz-miniszter úr már a régmúlt időkben nyilvánosági jogot adott, s hogy e tény a szakképzettségemre nézve némi biztosítékot nyújt.

A budapesti Népszínházban 1904. december 16-án volt a bucsuzásom, s nyugdíjaztatásom szabályainál fogva játszanom többé nem szabad.

Elhatároztam, hogy ezután (a mig kilátásba helyezett pozíciómat elfoglalhatom) az említett irányban szolgálom a nyilvánoságot, azon a téren, a melyen — mint hiszem — jelentős sikereket érhetek el.

Mert azt tapasztaltam, hogy a szavalás

művészetének kultiválása — igen sok iskolában — nem épen a leghelyesebb mederben halad.

E tekintetben szeretnék tehát — a magam szerény tehetségével — szolgálatot tenni.

Igen kérem a tisztelt Igazgatóságot, szíveskedjek a vezetése alatt álló iskola növendékeit egy alkamas teremben összehívni, s előadomat szívesen fogadni.

Az előadás sora a következő:

a) emeleti előadás a szavalás művészetéről.

b) gyakorlati rész: monologok és versek.

c) a szavalás szabályainak dedukciója

Ha a tisztelt Igazgatóság e vállalkozásomra kellő súlyt fektet, igen kérem engedem az elhatározásáról s a megtartandó előadás idejéről értesíteni."

Művésznök vállalkozása — a mint látható — abban kulminál, hogy a szavalásra vonatkozó tudnivalókat miként magyarázza meg modern értelemben és hogyan interpretálja a gyakorlatban.

A matinéra vonatkozó előértekezést december 24-én tartották, a mikor szóba került a leányiskola megjelenésének lehetőségé s a szegénysorsu tanulók díjmentes bevezetése is.

### Vegyes hírek

— **Előfizetőinket felkérjük, legyenek szivesek a hátrálékos előfizetéseket mielőbb be- küldeni.**

— **Lapunk** a mai nappal XXIV. évfolyamába lépett. Ez alkalomra új köntösben mutatkozik be tisztelt olvasóközönségünknek. Az új év nagy feladatai között friss erővel, megújult önbizalommal, élénk reménységgel tekint körül és jó kedvvel lát a munkához, hogy követ kő után hordva, ő is részt vehessen a nemzeti nagyság épületének emelésében. Ezen czél lelkesít bennünket; ezen czél felé ragad a vágy bennünket előre!

— **Boldog új évet** kívánunk régi jó szokás szerint olvasóinknak munkatársainknak s lapunk minden jó barátjának. Kérjük őket, tartsanak meg továbbra is jóindulatu rokonszévükben és társadalmi közelet annyira fel van zavarva, hogy csak erős elhatározáson alapuló vállvetett munkássággal lehet nemzeti és társadalmi nagy feladainkért sikeresen küzdeni. Ezeknek a nagy feladatoknak sikeres szolgálatára kérjük szíves közreműködésüket.

— **Török Bertalan** orsz. képviselő f. hó 29-én Nagyenyedre érkezett.

— **Szabadelvűpárt** tagjai felkérletnek hogy ma délelőtt 11 órakor együttes tiszte gés végett minel nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek.

— **Az időjárás** néhány nap óta szigoruan téliesre fordult. A decz. hó 27-iki erős északi szelet kemény hideg követte, mely cson'tá fagyasztott minden rögöt csakhamar.

A körülünk fekvő hegyek tetejét vastag hóréteg borítja; s így egyhamar nem is lehet reményünk, hogy az időjárás meg- enyhül. Nincs is rá szükség; akkor legyen tél mikor az ideje van. Csak meg hó kel- lene, hogy a földnek meleg takarója alatt egészségben szunnyadjon át a zordon időt a pihenő természet. — Decz. 30-án azonban oly hirtelen megennyhült az idő, hogy a szép napsugaras délután 3 óra tájban Apahida felől a Maros felett 10 percig látható szép szivárványban gyönyörködhetünk.

— **A nagyenyedi fogyasztási adó** kezelőség figyelmezteti a mind azon nagy- enyedi lakosokat, a kiknek borköszletük van, hogy készleteiket 1905. évi január 1-től kezdve, a fennálló törvények értelmé- ben, fogyasztási adó alá a kezelőséghez. Főter 31. szám alatt jelentsék be. Kivetelt képeznek a szőlős gazdák, ha egyuttal nem koresmárosok, mert a szőlős gazdák saját házi fogyasztásuk után a fogyasztási adót nem kötelesek fizetni.

— **A kaszinói hírlapok** árverezése 1905. jan. 1-jén d. u. 5 órakor történik meg a kaszinó helyiségében.

— **„Érdekes könyvtár“**, a világ leg- olesőbb folyóiratának januári füzete a követ- kező tartalommal jelent meg: Mikszáth Kálmán: A paraszt-kontesz. (Elbeszélés). Gr. Zichy Géza: Ne hadd magad, magyar em- ber. (Kötemény). Kozma Andor: Parducz Balázs. (Elbeszélés). Catulle Mendès: Az erömművésznő. (Novella). Thury Zoltán: Sötét- ség. (Novella). Germain Henry: A rózsza halála. (Novella). Gonda Dezső: A melve. (Elbeszélés). Ismeretterjesztő apróságok: A monokli eredete. Czipótisztítás villamossal. A gyémántkészítés módja stb. stb. Állandó ingyenmelléklet: Rejtvenyvilág, mely- nek mindenik megfejtője, kivétel nélkül, könyvjutalmat nyer. „Érdekes könyvtár“ előfizetési ára egész évre a „Rejtvenyvilág“ ingyen melléklettel és szép ingyen naptárral együtt 2 korona mely összeg az „Érdekes Könyvtár“ kiadóhivatalába (Budapest, V., Kálmán-utca 2.) küldendő. Mutatványfüzet ingyen és bérmentve.

— **Az oltványtelepek és az idej szárazság.** Az elmúlt nyár abnormis szá- razsága következtében az ország legtöbb oltványtelepei nagy mértékben szuvedtek, miért is az idej szőlő-oltványok legnagyobb része gyengén fejlődtek s így szőlőkertek telepítésére alkalmatlanok. Annál fontosabb a szőlőbirtokosok részére egy oly oltványte- lepet ismerni, amely a beoskolázott oltványok öntözésére négy nagy vízművet állított föl, mely vízművek a száraz időszakban 24 óran belül (éjjel és nappal) három millió liter vizet szállítottak, miáltal az oltványok ide- alisan fejlődtek. Ez a küküllőmenti első szőlőoltványtelep Medgyesen (tulajdonosa Caspari Frigyes.) A „Borászati lapok“ Ma- gyarország ezen ismert szaklapjának 47. száma egy „Oltványtelepek 1904.“ című cikkben fölötte elismerőleg foglalkozik az említett teleppel és több fényképfölvételt mutat be, mely fényképek ezen telep oltvá- nyainak pompás fejlődését igazolják. A tele-

# STEIN S. és Társa

Első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete

**KOLOZSVÁRT,**

Mátyás király-tér 2. sz.

**1913 Szülők figyelmébe!**

Van szerencsem az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos **gyermekruha** üzletemre felhívni. Iskolába járó leány- és fiúruhák 1 évesétől 14 évesig. Torna ruhák. **Őszi és téli kabátok**, fehérneműek, kötények, kalapok harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos áron kaphatók. \*\*\*\*\*

Vidéki rendeléményél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése. \*\*\*\*\*

**MIEDER-készítés mérték szerint**  
a legújabb formában, kényelmes viseletű.

Szíves partfogást kér

**Stein S. és Társa.**

pet, melynek illusztrált árjegyzéke előttünk fekszik és amely ezen árjegyzékét kívánatra mindenkinek ingyen és bérmentve megküldi, legjobb meggyőződéssel a legmelegebben ajánlhatjuk.

**Mikszáth Kálmán** egyik legpompásabb elbeszélése, A gavallérok, ez a vidám szatirája a felvidék gentry nagyzolásának, mest jelent meg a Magyar Könyvtárban, mint e kitűnő vállalat 401-ik és 402-ik füzeté. A „nagy palóc” e munkájában a legsajátabb terennél még is mozog; arany humorra talán sehol sem csillog annyi bájjal, mint itt. — A Magyar Könyvtár e havi sorozatában van egy kitűnő angol regény is: Wilkie Collins „A jóslat”-a egy misztikus háttérű, izgalmas történet a XIX. század elejéről. Egy másik füzet, a 404 dik, Balogh Pálnak, a kitűnő publicistának tollából való és „A legnagyobb magyarról”, Széchenyi István grófról szól, akinek életét és egész működését alaposan, s amellyel a nagyközönségnek szánt könnyed előadásban tárgyalja. A „M. K.” monografia-sorozatának, mely csak a múlt évben gazdagodott Alexander Shakspearejével, Balog Pál Széchenyi tanulmánya is egyik legérdekesebb munkája. — A „M. K.” egy-egy száma 30 fillérért kapható minden könyvkereskedésben.

— **A Divat Szalon**, hazánk legnagyobb, legdíszesebb, legérdekesebb divatlapja immár XVIII-ik évét járja és e hosszú idő alatt nem jutott az állandóan visszatérő látogatók sorsára, nem unták meg, ellenkezőleg: a régi, meleg barátságos magyar szokás szerint a ház benső barátjává avatták. A vidéken élő urinók benső barátja lett a Divat Szalon. Hozzájuk méltó: őszinte, becsületos, szíves barát. Készséggel segít minden nehéz kérdésben. Megsugja a divat titkait, megtanít öltözködni, lakást gondozni, szépséget ápolni. Felsorolja a társasélet kötelességeit s megismerteti őket mindama modern kézimunkák fortélyával, melyek a hosszú, magános órák kedves szórakozásai. De a kézimunkákon kívül a Divat Szalon — mely e tekintetben minden más divatlapot fölülmul — szellemi szórakozást is nyújt. Szépirodalmi melléklete tulajdonképpen egy teljesen önálló, jól szerkesztett női lap, mely válogatott olvasmányokkal bármely hetilappal kiállja a versenyt. E tulajdonságok tették vidékszerető kedveltté, kapóssá e szép, elegáns, tartalmas lapot, melyet olvasóink figyelmébe mi is a legmelegebben ajánlhatunk. Előfizetési ára: Egész évre 12 korona, fél-évre 6 korona és negyedévre 3 korona. Kiadóhivatal: Budapest IV. ker., Eskü-ut 5.

— **A „Fiumei Kávébehozatali Társaság” kolozvári főktelepe**, Mátyás királytér 12. szállit bérmentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban kávéteát, rumot, francia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacao-t. Árjegyzékét ingyen. 511 1—52

## Közgazdaság.

### A fa konzerválása.

Igen sok kísérlet tétetett arra nézve, hogy a fa konzerválására milyen anyag a legalkalmasabb. Sok helyen még mai napság is az égetést alkalmazzák oszlopok földalatti részeinek konzerválására, a mi azonban nem czelszerű, mert gyengíti a fát, másrészt pedig sokkal rövidebb ideig képes azt a korrhadástól megóvni, mint egyes jobb konzerváló anyagok.

A karbolineum igen alkalmas és olcsó konzerváló szer, különösen gazdasági eszközeinek számára; azonban nagy kreosot tartalma miatt, zöltségese kertesekben szolgáló eszközök konzerválására nem használható; mert a karbolineummal konzervált és földbe asott farészek a karbolineumban lévő kreosotot a növényzet gyökereinek is átadják s így nem egy esetben tapasztalták, hogy a zöltségnek kellemetlen kreosot ize és szaga volt. Így egy más anyagot kezdtek alkalmazásba venni, a rézgálicot, mely olcsóságánál és nagy ellenállóképességénél fogva ma már általánosan elterjedt konzerválószer. Különösen frissen vágott fák konzerválására igen czelszerű szer, amennyiben azok általa könnyen konzerválhatók. A frissen vágott fatörzset alul két arasznyi hosszúságban meghántjuk s egy rézgálic-oidatot tartalmazó hordóba helyezük bele, vastagabb végével fordítva lefelé. A fa akkor még annyi nedvességet tartalmaz, mint levágtatlan állapotban s ezen nedvesség elpárologását a hordóban lévő rézgálic oldat pótolja. Ilyen eljárással tehát nemcsak a fa külső részét, hanem annak belső szövetét is konzerválhatjuk s ez által igen hosszú időre állandósítjuk azt. Az így konzervált fa a rothadásnak sokáig ellenáll. A konzerválás 4—5 nap alatt megy végbe, a mi mindig attól függ, hogy az oldat felszívódására mennyi idő szükséges. Függetlenül a konzerválódó fa hosszúságától és attól, hogy teljesen friss vágású volt-e az vagy már hosszabb ideig (1—2 hétig) levágva hevert. Teljesen kiszáradt fát nem lehet így konzerválni.

Szerkesztőség

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN**

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár.  
résztulajdonosság

Sz. 4124—1904. tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Bradteul orláti pénz- és hitelintézet részvénytársaság végrehajtónak Hentes Ilie s társai végrehajtást szenvedők elleni 120 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. bíróság) területén lévő Vizaknán és határára fekvő a vizaknai 835 sz. tkjvben A + 7 r. sz. 5694 hr. sz. a foglalt ifju Muntean Lázár nevére felvett ingatlanra 229 korona, a vizaknai 849 sz. tkjvben A + 4 r. sz. 7485 hr. sz. a foglalt ifju Munteán Lázár (kinek neje Hentes Anna) nevére felvett ingatlanra 305 korona, s a vizaknai 2310 sz. tkjvben A + 1 r. sz. 1616, 1617. hr. sz. a foglalt felerészben ifju Muntean Lázár végrehajtást szenvedő, s felerészben neje Lészku Chiva végrehajtást alatt nem álló tulajdonostárs nevére felvett egész ingatlanra 420 korona, végül a vizaknai 54 sz. tkjvben A + 1 r. sz. 96 hr. sz. a foglalt Hentes Ilie Grean és neje szül. Zsitéan Stana nevére felvett egész ingatlanra az árverést 400 koronában ezennel megállapított kiküldött árban elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi január 10-ik napján d. e. 9 órákor ezen tkvi hatóság hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldött áról is eladtni fognak.

Árverezni szándékozik, végrehajtató és képviselője kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 22 korona 90 fillért, 30 korona 50 fillért, 42 koronát és 40 koronát készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt Vizaknán, 1904. évi november hó 29-én.

520 1—1  
Sz. 2896—1904. tkvi.

**Korinsky,**  
kir. járásbíró.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a balázsfalvi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Konrád Mihály és társai monorai lakosok végrehajtást szenvedők elleni 139 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a monorai 243 számú telekjegyzőkönyvben A + 1 r. sz. 452a, 452b hr. sz. házastelekre 640 kor., Grail Márton végrehajtást szenvedő és tulajdonos társai Konrád Simon, Korrád Mátyás és Grail Mihálynak a monorai 369 sz. tkjvben A + 1—3. 5—8. r. sz. 1644, 1718a, 1988, 1988, 1473/1/2, 2544a/1, 2812/1/2 és 4204/2 hr. sz. ingatlanokra 406 kor. és A + 4 r. sz. 5014 hr. sz. szőlőre 128 korona. Konrád Mihály végrehajtást szenvedő s társtulajdonosai Konrád György és neje Fridaám Sárának a monorai 656 sz. tkjvben A + 1 r. sz. 453a hr. sz. kertre 306 kor., és a 2 r. sz. 514 hr. sz. ingatlanra 10 kor., végül Konrád Mihály nevére álló s a monorai 794 sz. tkjvben A + 1 r. sz. 98, 99 és 100 hr. sz. házastelekekből 1/4-ed részre 405 kor. 50 fillér, összesen 1579 kor. 50 fillérben megállapított kiküldött árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi január 24-ik napján d. e. 10 órákor alufirt telekkönyvi iroda helyiségében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldött áról is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik kötelesek az ingatlanok kiküldött árának tizszázalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénzt a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságtól.  
Balázsfalván, 1904. évi szeptember hó 26-án.

**Csiszér,**  
kir. albiró.

522 1—1

Sz. 3278—1904. tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Garda Kálmán ügyvéd által képviselt Zsinár Záchária mogosi lakos végrehajtónak Benzás Vasziláné szül. Krisztea Mária mogosi lakos végrehajtást szenvedők ellen 858 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében kisgyógygypataki 112 sz. tkjvben A + 1 r. sz. 1608 hr. sz. szántó, 1630, 1631 hr. sz. erdő 62 kor., a 2 r. sz. 2051 hr. sz. kaszáló, 2052 hr. sz. szántó 7 kor., a 3 r. sz. 2054 hr. sz. szántó 48 kor., a 4 r. sz. 2068 hr. sz. kaszáló 44 kor., az 5 r. sz. 2075 hr. sz. szántó, 2076 hr. sz. kaszáló 84 kor., a 6 r. sz. 2078 hr. sz. kaszáló, 2079 hr. sz. erdő 3 kor., a 7 r. sz. 2086 hr. sz. kaszáló és 2087 hr. sz. faház 349 korona, a 8 r. sz. 2088 hr. sz. kaszáló 5 kor., a 9 r. sz. 2089 hr. sz. szántó, 2090 hr. sz. kaszáló 32 kor., a 10 r. sz. 2091 hr. sz. erdő 3 kor., 11 r. sz. 2094 hr. sz. szántó 41 kor., a 12 r. sz. 2386 hr. sz. kaszáló 22 kor., a 13 r. sz. 2435 hr. sz. szántó 17 kor., a 14 r. sz. 2439 hr. sz. szántó 14 kor., a 15 r. sz. 2448 hr. sz. szántó 2 kor., a 16 r. sz. 3513/2 hr. sz. kaszáló 26 kor., a 17 r. sz. 3540 hr. sz. kaszáló 6 kor., a 18 r. sz. 3541/2 hr. sz. kaszáló 19 kor., a 19 r. sz. 3541/5 hr. sz. kaszáló 5 kor., a 20 r. sz. 3748 hr. sz. szántó és 3754 hr. sz. legelő 7 kor., továbbá a kisgyógygypataki 234 sz. sz. tkjvben A + 1 r. sz. 1589, 1596 hr. sz. legelőre a végreh. törv. 156. §. értelmében egészben 60 kor., összesen 844 kor. becsárban az árverést elrendelte és a fennebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi január 23-ik napján d. e. 9 órákor Kisgyógygypatak községében megtartandó nyilvános árverésen a kiküldött áról is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik végrehajtató kivételével, tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. sz. t.-cz. 42. §. szerinti óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a kir. járásbírósnál, bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint tkvi hatóságtól.  
Nagyenyeden, 1904. évi október hó 27-én.

523 1—1

**Weiner,**  
kir. aljárásbíró.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a balázsfalvi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Simonis Mátyás végrehajtást szenvedők elleni 365 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a monorai 52 sz. telekkönyvben A + 1 r. sz. 104, 105 és 106 hr. sz. házastelekre 888 kor., a 2 r. sz. 499 hr. sz. kertre 18 kor., az A + 3—8. r. sz. 727, 1089/1, 1089/2, 1577a, 1578b, 2600, 2607, 2665 hr. sz. ingatlanokra 658 kor., az A + 9 r. sz. 3581 hr. sz. rétre 86 kor., a 10—14. r. sz. 3640, 4063a, 4063b, 4247 és 4276 hr. sz. ingatlanokra 505 kor., az A + 15 r. sz. 4582 hr. sz. szőlőre 52 kor., a 16 r. sz. 5556 hr. sz. szőlőre és 557 hr. sz. rétre 78 kor., a 17

r. sz. 5860b hr szövege 116 kor, összesen 2394 koronában megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi február hó 24-ik napján d. e. 10 órakor alulírt telekkönyvi iroda helyiségében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvények 42 §. jelzett árfolyammal számított óvadékpépes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LX. t.-oz. 170 §-a értelmében a bánatpénzt csak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságától.

Balászfalván, 1904. évi szeptember hó 18-án.

**Csiszér,**  
kir. albiró.

521 1-1

Sz. 2895-1904. tkvi

## Iszákosság nincs többé!

Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy csomag Cozaport.

Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.



A Cozaport többet ér, mint a világ minden szöbeszede a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszákosnak a szeszes italt. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

Nemrégiben egy fiatal asszony nekünk körülbelül a következőket mesélte:

„Igen, én is használtam ezt a remek szert a férjem tudta nélkül és hála Isten teljeseen segített rajta. Jó férj volt józan állapotban, de sajnos, majd mindig részeg volt. Folytonos felelem, aggodalom és kétségbeesés, szegény, becstelenség és szegénység közepette éltem! De miúgy is meséltem volna azt másoknak? Nem csodálatos-e igazán, hogy egy asszony a dolgot saját maga ekképen irányítsa és otthonát, gondterhes tűzhelyét örömpalotává tudta varázsolni?”

Coza a családok ezreit békítette, ki ismét sok sok ezer férfit a szegény és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra, és szerencséjéhez segített és sok embernek életet számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a Cozaport tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják egy próba adagot díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

**COZA INSTITUTE (Dep. 125.) 71. High Holborn. London W. C. Anglia.**

1-52

Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérre bérmentesítendők.

## A „KALAPKIRÁLY”-hoz

specziális kalapüzlet,

Kolozsvár, Mátyás király (Fötér) 17. sz.

Allandó és legnagyobb választék mindenféle férfi és gyermek kalapokban és sapkákban, cilinderekben, melyek a legjobb bel- és külföldi gyártmányok. 507 6-6

Legújabb női sportsapkák, ujdonságok nyakkendőkben, ugyszintén egyéb férfi divatcikkben.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltek.

## Biasini szálloda

KOLOZSVÁRT.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy Kolozsváron, Erdély egyik legrégebb szállodáját, a „Biasini” szállodát a f. évben átvettem és a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem.

Kényelmes olcsó szobák, kitűnő magyar konyha, tisztán kezelt borok, mérsékelt árak, társas és magánkoosi minden vonathoz.

50 lóra istálló. A vidéki és környékbeli közönség találkozó helye.

**48 kényelmes szoba.**

Kiváló tisztelettel

**RONAI A. JÁNOS.**

## KOSCHITZ G.

zongora készítő és hangoló

Kolozsvár, Emke-tér 3.

Javításokat és hangolókat jutányos árban elfogadok. Megrendelések vidéken is pontosan eszközöltek. Saját készítésű Pianinok 700 kor. szállítanak. — Egyszeri hangolás 6 korona. Ott tartózkodásom alatt oda rendelésre külön 24 kor. 516 4-104

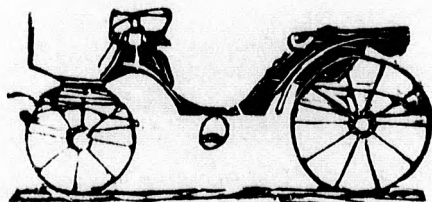
510 6-52

Figyelemre méltó! Simon és Lőrincz cég női divat és kézműves üzlete **KOLOZSVÁRT.** Wesselényi M. utca 15.

Az idény előrehaladottsága miatt az egész árúkézletet mélyen leszállította, mely rendkívüli alkalomra felhívjuk a t. vevő közönség figyelmét. Eladásra kerülnek: Gyönyörű Argói ruha és blouse kelmek, Cybelinek, Selymek, Flaunelek, Barchetek és ruha díszek. Nemkülömben figyelmükbe ajánljuk a női és férfi fehérneműket: szőnyeg, paplan, matracz, ágy és asztal terítők, és függönyök: stb. Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás! Vidékre mintákat kívánatra szívesen küldünk. Tisztelettel Simon és Lőrincz divatkereskedők.

## Iványi G.

koosigyártó KOLOZSVÁRT.



a korral haladó tanulmányom biztosítja a n. é. közönséget.

Kérdésközpontokra a legnagyobb készséggel válaszolok. 357 33-52

Használt kocsik magas árban becseréltetnek.

Berde Mózes utca 5.

Készletet tartok a legizlésebb kivitelű kocsikból. Elvállalok e szakmába tartozó javításokat, fényezést, párnázatok elkészítését és újra való bevonását, valamint kovács és keresek munkálatokat a legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megrendeléseket a legnagyobb megbízhatósággal gyorsan és pontosan teljesítek, miről hosszú éveken át szerzett gyakorlatom és

## Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t.

Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 120 000 kor.

Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegy-kre, jöhittel pénzüzetek részvényeire.

Vásárol és elad értékpapírokat.

Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés őrzési díj mellett.

Idégen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

Váltókat az összeg nagysága szerint 5 1/2, 6, 6 1/2% mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítol le.

Betétet kedvező kamattal mellett fogad el.

Nyitva áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

BRASSÓI

PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

## Uri divatüzlet Kolozsvárt.

# Hasznos ujévi ajándék-czikkék.

Férfi fehéreneműek, fehér és színes ingek, halóingek, lábravalók gallérok, színes és fehér közelők, zsebkendők, harisnyák, harisnya-tartók, divatos színes és fehér mellények, kalapok, sapkák, keztük, sétatotok és esőernyők. Dús választék legújabb nyak- kendőkben. Jäger és másnemű kötött alsó ingek és nadrágok. Kötött és bőr vadász mellények, harisnyák és kamasehenek. Pénz, szivar és cigarett-tárazák, zsebkések, angol és francia illatszerek, szappannok, ruha és hajkefék és magyar gyártmányu legjobb fogkefék.

**Alanti czikkék gyári áron, mivel tovább vezetve nem lesznek.**  
Utazó czikkék, kézi táskák, bőröndök, vadász kabátok és férfi topánok, plaidok és plüsch kocsitakarók.  
Kiváló tisztelettel **Sándor Ágoston és Társa**, KOLOZSVÁR, Mátyás király-ter. 505 3-52

Angol és francia illatszerek  
Bel- és külföldi gyógy-  
szerkülönlegességek.  
Fertőtlenítő anyag-  
ok, padlómaszkok.  
Gazdasági czik-  
kek, állat-  
gyógyszerek.

**Készletek gyárak és cseplőgépekhez.**

Saftalln,  
kovarpor,  
Féreg irtók.  
obészeti és betegápolási  
szközök nagyban raktára.

**Burger F.**  
KOLozsvár, Főtér.

## ŐSZI ALBERT

ékszerész és órás,  
Kolozsvár,  
Wesselényi M. utca 2. sz.

Óriási választék 14 karátos  
arany gyűrűkben, karékek,  
broschok, lánczok, függőkben,  
gyémánt és Brilliant-árakban,  
mindennemű zsebrákban.



Megrendeléseket utánvétellel  
is közzök, nem tetszés esetén  
a tárgyat kiesérem vagy a  
pénzt levonás nélkül vissza küldöm.

Kérem a n. é. közönség szíves  
bizalmát Tisztelettel

Őszi Albert

508 6-26

## JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek

(ezelőtt KATÓ J.)

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-ter 32. szám.

*Elsőrendű műterem.*

Készít nagyításokat, Aquarelleket és  
olajfestményeket a legfokéletebbébb ki-  
vitelen.

## Platin és színes képek,

Öltözök a n. é. közönség rendelkezésére  
állanak. 29 -104

## AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG MAROSVÁSÁRHELYT.

Teljesen belizett részvénytöke egy millió korona.

Fiókintézetek: Nyárádszeredában és Marosludason.

Jelzálogkölcsonöket nyújt 300 koronától kezdődőleg felévi toketörlesztést és kama-  
tot magába foglaló részletfizetéseket elleneben földbirtokra és nagyobb vidéki városok-  
ban levő házakra a becsérték feléig.

10-től 65 évig terjedő időre 4 1/2% alapkamattal. Magasabb kamatu előző kölcsonök  
convertáltatnak. Minden kölcson a leggyorsabban: rendszeren két hét alatt készpénz-  
ben folyosittatik.

Leszámitól 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat és utalványokat  
a legolcsóbb kamattal mellett.

Eifogad betéteket könyvecskere vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül  
fizeti vissza.

Előleget ad értékpapirokra és betárolt terményekre is.

Folyó számlai hitelt nyújt betáblázásra és más eifogadható biztosítokra.

Vásárol és elad értékpapirokat, külföldi penzeket; bevált szelvényeket és kisor-  
solt értékpapirokat; teljesít tőzsdéi megbízásokat és átutalásokat; kiállít utalvá-  
nyokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli továbbá a legregibb és legnagyobb biztosító intézetet a  
Trieszti Általános Biztosító Társaságot (Assecurazioni Generali) és eszközöl tűz-,  
űveg- és jegkár, betőres elleni, továbbá élet- és baleset biztosításokat a legolcsóbb  
díj mellett.

222 29-52

Alapított 1871-ben.

## DUCHONY és TÁRSA KOLOZSVÁRT

(Útő-utca 21. Vigadó-ép.)

asztalos, mükárpitos, diszító és butor-raktáros.

Elvállal minden e szakmába vágó kárpitos és aszta-  
los munkákat minden kívánalmaknak megfelelően tartós  
és jutányos kivitelben.

Továbbá felhívom az érdeklődő közönség beoeses fi-  
gyelmét, több év óta áldozattal és fáradsággal járó ki-  
sérletezés után sikeresen megoldott

## moly elleni preparálásomra.

Minden moly-evett vagy ezen okból megóvándó buto-  
rok preparálását felelősség mellett eszközölöm.

Falkárpitozást (tapétázást) eddig még ismeretlen mól-  
szerrel, tartósságáért 10 évi jótállással elvállalok. Által-  
lam kárpitozott fal féregmentes.

Ragaszom el van látva féreg elleni szerrel, mely az  
emberi szervezetre nem ártalmas, azonban rovarok ellen  
gyors hatásu.

Szíves bizalmukat továbbra is kérve, vagyok tisztelettel

DUCHONY és TÁRSA.

# TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ

## Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

### Karácsoni ajándékoknak:

Remek tennisz és sport flanelek 13, 16 kr.  
Pickét és atlasz barchettek 15, 19, 25, 33 kr.  
Valódi francia flanelek 21, 26, 30, 38 kr.  
Brassóti és Gácsai posztók 29, 35, 46, 58 kr.  
Cybelin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.  
Eredeti angol ruha kosztüm szövetelek, 140 csm. széles 50  
60, 70, 80, 90 kr.

Kartonok, zseftek, batasztok 16, 19, 25 kr.  
Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.  
Öt rétvü gallér 12 kr. — Kezelők 20 kr.  
Len bataszt zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.  
Fegyházban kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.  
Trickó alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Paplanok, Szőnyegek,  
Függönyök, kávéabroszok és még sok fel nem sorolható cik-  
kek olcsó árakban.

502 8-52



## LÉBER GYULA

KOLOZSVÁRT, Egyetem-u. 12. sz.  
Telefon 439.

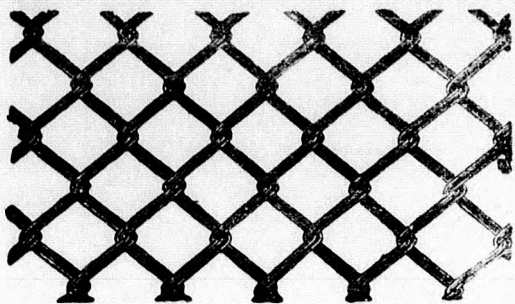
Több kiállításon kitüntetve.

Első erdélyi sodrony-szövetfonat, kertkerítés és ruganyos acél sodrony agybetetek gyára.

### OLCSÓ KERITÉSEK.

Ajánlja minden e szakmába vágó munkáit, úgymint kertek, erdők, vadaskertek, szőlők, sírhelyek stb. bekerítéséhez

gépfonatait, disz-kerítéseit és diszkapuit,



továbbá pincze, padlás, felső világossági, magtár és éls-kamara ablakok rostélyzatát, majorsági udvarok sodrony-fonattal való bevonását, áthányó rosták szén, koks, kavics, föld és porond válogatáshoz, szikrafogó esélő és egyéb gépekhez, sodrony agybetétek (matraczok) stb. 29 50—52

Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen.



**Somatose**  
oldható hűsfehérny  
a hús tápanyagát tartal-  
mazza (tojásfehérny és  
s) majdnem teljesen,  
kényszer oldható por-  
alakban,  
a lehető legjobb  
**erősítő szer**  
gyenge, a téli időszakban  
visszamaradt egyéneknek,  
mellzsegeknek, idős bete-  
geknek, gyomorbetet-  
nek, gyermekágyasoknak,  
angol kórban szenvedő  
gyermekeknek, gyógyulók-  
nak stb. stb.

**Vas-Somatose**  
alakjában a legnemes  
**sápkórban**  
szenvedőknek orvosi-  
lag ajánlva.  
Somatose nagy mértékben  
emeli az étvágyat.  
Kapható minden gyógyszer-  
tárban és drogeriában.  
Csak eredeti csomag-  
olásban valódi.

Festékgyárak ozelett  
Bayer Fr. és társa, Elberfeld.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt  
a már 6 év óta fennálló

### fényképészeti műtermemet

újra a legmodernebbül felszereltem.

Különös figyelmébe ajánlom platin, aquarell és olajfestményeimet, melyekkel többszörösen kitüntetve lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli specialista vagyok.

Műtermem be van rendezve **újévi** és alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb **photo-email képekre**, ugyancsak **életnagyságu mellkép** nagytasokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

A nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel

**Csizhegyi Sándor,**  
fényképész.

6—104

# Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianinok, harmoniumok és ezimbalnok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becseselését, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.

Ára 1100 korona.

509 3—52

Bármikor megtekinthető.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy az

újévi ünnepekre

arany-, ezüst-órák és

mindennemű ékszerűket

mélyen leszállított áron szolgáltatatom.

Állandó készlet gyémánt és drágaköves ékszerekből.

Szíves partfogásukat kérve, maradtam tisztelettel

**KLEIN SAMU**

órász és ékszerész

NAGYENYEDEN.

511 3—

Alapított 1865. évben.

**BABOS SÁNDOR** utóda

**HÁJEK MIKSA**

órász és ékszerész

Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czélszerű és divatos

újévi ajándékok.

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavételnek.

515 4—104

A legolcsóbb és legkényelmesebb  
mulatóhely az  
**„ORIENT”**

szálloda Kolozsvárt,

kávéház és étterem.

Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és tiszta szobák, valódi és házilag kezelt tiszta jó borok, naponta friss kőbányai sörök és izléses hideg és meleg ételek, valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad lakodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos áron. Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg istálló és kocsiszín áll rendelkezésre. 501 3—52

Tulajdonos: **Bodáy Mihály.**

Minden este jóhírnevű cigányzene.

Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

**IZSÁK MÓR** Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget, hogy nagyban hazai, angol és francia szövet rak-táramban dus választéku és izléses kelméket tartok.

Mérték utáni megrendeléseknél elég a mérték beküldése. Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosított.

503 3—52

Kiváló tisztelettel  
**Izsák Mór.**

## HOROSZ ÉS KUPÁS

ezelőtt **MESKÓ L.**

női divat, blouz és gyermek-ruháska üzlete

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 19.

Ujjonnan berendezett üzletében az 1904. évi őszi és téli szíves összes új divatú rend-kívül dus választékban raktárba érkeztek. Minták vidékre bérmentve küldetnek.